

**Генеральная Ассамблея**

Пятьдесят пятая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
16 July 2001
Russian
Original: Spanish

**Комитет по специальным политическим
вопросам и вопросам деколонизации
(Четвертый комитет)****Краткий отчет о 24-м заседании,**

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в пятницу, 10 ноября 2000 года, в 15 ч. 00 м.

Председатель: г-жа Грчич Полич (Хорватия)**Содержание**

Пункт 84 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (*продолжение*)

Представление проектов резолюций A/C.4/55/L.10, «Помощь палестинским беженцам»; A/C.4/55/L.11, «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/55/L.12, «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»; A/C.4/55/L.13, «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»; A/C.4/55/L.14, «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/55/L.15, «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»; и A/C.4/55/L.16, «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев»

Пункт 85 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 15 ч. 10 м.

Пункт 84 повестки дня: Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (продолжение)
(A/C.4/55/L.10-L.16)

Представление проектов резолюций A/C.4/55/L.10, «Помощь палестинским беженцам»; A/C.4/55/L.11, «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/55/L.12, «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»; A/C.4/55/L.13, «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»; A/C.4/55/L.14, «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/55/L.15, «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»; и A/C.4/55/L.16, «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев»

1. **Председатель** предлагает Комитету принять решения по проектам резолюций, представленным по пункту 84, озаглавленному «Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», т.е. проектам, содержащимся в документах A/C.4/55/L.10-L.16.

2. **Г-н Мино** (Франция), выступая от имени Европейского союза, представляет проект резолюции A/C.4/55/L.10, озаглавленный «Помощь палестинским беженцам». Европейский союз считает, что благодаря своей работе БАПОР не только обеспечивает беженцев необходимыми для них услугами, но и способствует мирному процессу на Ближнем Востоке. В проекте резолюции приветствуется активизация сотрудничества между Агентством и международными и региональными организациями, которое имеет важнейшее значение для улучшения условий жизни беженцев. В нем с озабоченностью отмечаются финансовые трудности Агентства и обращается призыв к государствам

оказать ему политическую и финансовую поддержку, с тем чтобы Агентство могло надлежащим образом выполнять свой мандат. В проекте высоко оцениваются усилия Генерального комиссара в направлении бюджетной транспарентности и внутренней эффективности и приветствуется новая, унифицированная структура бюджета на двухгодичный период 2001–2002 годов. Европейский союз как главный донор БАПОР надеется, что этот проект резолюции, как и в предыдущие годы, будет поддержан подавляющим большинством государств.

3. БАПОР было создано для оказания временной помощи, и оно просуществовало уже 50 лет. Европейский союз надеется, что в скором времени откроется возможность для установления всеобщего, справедливого и прочного мира в регионе, что позволит передать функции Агентства палестинской администрации.

4. **Г-жа ван Дален** (Нидерланды) представляет проект резолюции A/C.4/55/L.11, озаглавленный «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ», от имени его авторов — Европейского союза, Норвегии и Турции. Доклады и заявления, представленные Четвертому комитету, свидетельствуют о критическом и финансовом положении Агентства, которое вынуждает его сократить объем предоставляемых услуг. Этот проект резолюции аналогичен проекту, принятому в предыдущем году, но его текст был обновлен, и в пункте 4 постановляющей части говорится о том, что Ассамблея приветствует новую, унифицированную структуру бюджета на двухгодичный период 2000–2001 годов, которая может способствовать повышению бюджетной транспарентности Агентства. Хотелось бы надеяться, что в этом году проект будет также принят без голосования.

5. **Г-н Фан** (Индонезия) представляет следующие проекты резолюций: A/C.4/54/L.12, «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»; A/C.4/55/L.13, «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»; A/C.4/55/L.14,

«Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»; A/C.4/55/L.15, «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»; и A/C.4/55/L.16, «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев».

6. В этих проектах резолюций Комитет, как и в предыдущие годы, вновь подтверждает права палестинских беженцев и перемещенных лиц и отдает должное работе, ведущейся БАПОР в сложной обстановке и в условиях серьезных финансовых ограничений. По существу, в них повторяются положения прошлогодних резолюций с обновлением соответствующих мест. Что касается проекта резолюции A/C.4/55/L.12, то оратор обращает особое внимание членов Комитета на пункты 1, 2 и 3 постановляющей части. Что касается проекта резолюции A/C.4/55/L.13, то он, отмечая важное значение образования и профессиональной подготовки, заостряет внимание на пунктах 1 и 2 постановляющей части. Обращаясь к проекту A/C.4/55/L.14, он указывает, что в преамбуле появился новый пункт, в котором выражается серьезная озабоченность усилением страданий палестинских беженцев. Обращаясь к проекту резолюции A/C.4/55/L.15, оратор особо отмечает пункты 1, 2, 3 и 6 постановляющей части. Что же касается проекта A/C.4/55/L.16, то он обращает внимание членов Комитета на необходимость укрепления системы образования на палестинской территории, оккупированной Израилем с 1967 года, включая Иерусалим, и в частности на необходимость создания в Иерусалиме университета «Аль-Кудс».

7. **Председатель** сообщает Комитету, что к числу авторов проектов резолюций A/C.4/55/L.12-L.16, представленных по пункту 84 повестки дня, присоединился Оман.

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.10, озаглавленному «Помощь палестинским беженцам»

8. Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.10.

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш,

Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки.

9. *Проект резолюции A/C.4/55/L.10 принимается 123 голосами против 1 при 1 воздержавшемся.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.11, озаглавленному «Рабочая группа по вопросу финансирования Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»

10. *Проект резолюции A/C.4/55/L.11 принимается без голосования.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.12, озаглавленному «Лица, перемещенные в результате военных действий в июне 1967 года и последующих военных действий»

11. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.12.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

12. *Проект резолюции A/C.4/55/L.12 принимается 122 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Принятие решений по проекту резолюции A/C.4/55/L.13, озаглавленному «Предложения государств-членов о предоставлении палестинским беженцам субсидий и стипендий на высшее образование, включая профессионально-техническую подготовку»

13. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.13.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман,

Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Никто не голосовал против.

Воздержались:

Израиль.

14. *Проект резолюции A/C.4/55/L.13 принимается 123 голосами при 1 воздержавшемся, при этом никто не голосовал против.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.14, озаглавленному «Операции Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ»

15. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.14.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн,

Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

16. *Проект резолюции A/C.4/55/L.14 принимается 122 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.15, озаглавленного «Имущество палестинских беженцев и получаемые за счет него доходы»

17. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.15.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская

Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

18. *Проект резолюции A/C.4/55/L.15 принимается 122 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.16, озаглавленного «Иерусалимский университет «Аль-Кудс» для палестинских беженцев»

19. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.16.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия,

Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

20. *Проект резолюции A/C.4/55/L.16 принимается 122 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Пункт 85 повестки дня: Доклад Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях (продолжение) (A/C.4/55/L.17–L.21)

Представление следующих проектов резолюций: A/C.4/55/L.17, озаглавленного «Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в

отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях»; A/C.4/55/L.18, озаглавленного «Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям»; A/C.4/55/L.19, озаглавленного «Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах»; A/C.4/55/L.20, озаглавленного «Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим»; и A/C.4/55/L.21, озаглавленного «Оккупированные сирийские Голаны»

21. **Г-н Дауса Сеспедес** (Куба) представляет проекты резолюций A/C.4/55/L.17–L.21 от имени авторов. Кратко изложив основные элементы каждого проекта резолюции, оратор говорит, что после израильской агрессии против населения и святых мест Палестины положение на оккупированных территориях серьезно ухудшилось. Поэтому Организация Объединенных Наций должна сохранить твердую позицию и четко известить об этом израильские власти. Он надеется, что пять проектов резолюций будут приняты на основе самой широкой поддержки.

22. **Председатель** заявляет, что Оман присоединился к числу авторов проектов резолюций A/C.4/55/L.17–L.20 и что Пакистан и Сирийская Арабская Республика присоединились к числу авторов проекта резолюции A/C.4/55/L.21.

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L. озаглавленному «Деятельность Специального комитета по расследованию затрагивающих права человека действий Израиля в отношении палестинского народа и других арабов на оккупированных территориях»

23. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.17.*

Голосовали за:

Азербайджан, Алжир, Бангладеш, Бахрейн, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-

Даруссалам, Буркина-Фасо, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гана, Гвинея, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Йемен, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Уругвай, Филиппины, Чили, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Южная Африка.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австралия, Австрия, Андорра, Аргентина, Армения, Бельгия, Бенин, Болгария, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гайана, Гватемала, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кыргызстан, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Монако, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сан-Марино, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Украина, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Швеция, Эфиопия, Югославия, Ямайка, Япония.

24. *Проект резолюции A/C.4/55/L.17 принимается 68 голосами против 2 при 53 воздержавшихся.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.18, озаглавленному «Применимость Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года к оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и к другим оккупированным арабским территориям»

25. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.18.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Казахстан, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

26. *Проект резолюции A/C.4/55/L.18 принимается 124 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.19, озаглавленному «Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах»

27. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.19.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и

Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

28. *Проект резолюции A/C.4/55/L.19 принимается 124 голосами против 2, при этом никто не голосовал против.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.20, озаглавленному «Затрагивающие права человека действия Израиля в отношении палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим»

29. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.20.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Азербайджан, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия, Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания,

Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль, Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Никто не воздержался.

30. *Проект резолюции A/C.4/55/L.20 принимается 123 голосами против 2, при этом никто не воздержался.*

Принятие решения по проекту резолюции A/C.4/55/L.21, озаглавленному «Оккупированные сирийские Голаны»

31. *Проводится заносимое в отчет о заседании голосование по проекту резолюции A/C.4/55/L.21.*

Голосовали за:

Австралия, Австрия, Алжир, Андорра, Аргентина, Армения, Бангладеш, Бахрейн, Бельгия, Бенин, Болгария, Боливия, Ботсвана, Бразилия, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Венесуэла, Вьетнам, Габон, Гаити, Гайана, Гана, Гватемала, Гвинея, Германия, Греция, Грузия, Дания, Доминиканская Республика, Египет, Замбия, Индия, Индонезия, Иордания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Йемен, Канада, Катар, Кения, Кипр, Китай, Колумбия, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Кыргызстан, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Маврикий, Малайзия,

Мальдивские Острова, Мальта, Марокко, Мексика, Мозамбик, Монако, Монголия, Мьянма, Намибия, Непал, Нигерия, Нидерланды, Новая Зеландия, Норвегия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Оман, Пакистан, Панама, Парагвай, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Республика Молдова, Российская Федерация, Румыния, Сальвадор, Сан-Марино, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Судан, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тунис, Турция, Украина, Уругвай, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чешская Республика, Чили, Швеция, Шри-Ланка, Эквадор, Эритрея, Эфиопия, Югославия, Южная Африка, Ямайка, Япония.

Голосовали против:

Израиль.

Воздержались:

Соединенные Штаты Америки.

32. *Проект резолюции A/C.4/55/L.21 принимается 123 голосами против 1 при 1 воздержавшемся.*

33. **Г-жа Прайс** (Канада) пользуется правом голоса, чтобы разъяснить мотивы голосования по проекту резолюции A/C.4/55/L.17, и говорит, что делегация Канады воздержалась от голосования, так как в тексте упоминается об актах насилия, совершаемых лишь одной из сторон в конфликте. Канада сожалеет о всех актах насилия, а также гибели людей и потерях с обеих сторон.

34. В отношении проекта резолюции A/C.4/55/L.20 оратор подтверждает такую же позицию и говорит, что Канада голосовала за данный проект резолюции, исходя из того, что в тринадцатом пункте преамбулы, в котором говорится о «положительном воздействии временного международного... присутствия», речь идет только о международном присутствии в Хевроне, а не о каком-то ином присутствии.

35. **Г-н Смит** (Австралия) говорит, что Австралия воздержалась при голосовании по проекту резолюции L.17, так как считает, что в нынешнем контексте совершенно нецелесообразно выступать с

несбалансированной критикой и обвинять только одну из сторон. Обе стороны должны положить конец нынешнему насилию и восстановить взаимное доверие, от которого зависит возобновление переговоров. Австралия с интересом ожидает скорейшего возобновления процесса мирных переговоров на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, достигнутых в Осло договоренностей и принципа «земля в обмен на мир».

36. Касаясь проекта резолюции L.19, оратор говорит, что Австралия голосовала за данный проект резолюции, так как она осуждает незаконные акты насилия, в том числе акты насилия, совершаемые израильскими поселенцами, но хотела бы, чтобы в отчете о заседании было отмечено, что этот общий принцип, принятый обеими сторонами, не получил сбалансированного отражения в пункте 5 постановляющей части проекта резолюции.

37. Что касается проекта резолюции L.20, то Австралия голосовала за данный проект резолюции, так как, по ее мнению, в нем четко и последовательно отражены мнения международного сообщества по данному вопросу. Однако, если бы голосование по данному проекту проводилось по пунктам, Австралия воздержалась бы при голосовании по пункту 2 постановляющей части резолюции, и не по той причине, что она не сочувствует положению палестинского народа, а потому, что считает, что в нынешнем контексте совершенно бесполезно обвинять лишь одну из сторон. Неприемлемо как применение чрезмерной силы, так и насилие. Обе стороны должны положить конец нынешнему насилию и восстановить взаимное доверие, от которого зависит возобновление переговоров. В то же время Австралия считает, что не следует полагать, будто тринадцатый пункт преамбулы предопределяет решения, которые могут быть приняты Советом Безопасности или самими сторонами по вопросу о силах по охране.

38. **Г-н Мино** (Франция) говорит, что, хотя Европейский союз с удовлетворением поддержал четыре проекта резолюции по пункту 85 повестки дня, у него снова возникли трудности в отношении проекта резолюции L.17 и он вынужден был воздержаться при голосовании, так как стремится избегать постоянной и ненужной критики в адрес

Израиля в период, когда международному сообществу следует приложить все усилия, чтобы обеспечить прекращение насилия и возобновление мирного процесса.

39. Что касается пункта 85 повестки дня в целом, то Европейский союз обеспокоен политикой правительства Израиля на оккупированной палестинской территории и однозначно высказывался по поводу применения чрезмерной силы, ограничения свободы передвижения товаров и лиц и продолжения деятельности по созданию поселений. Европейский союз считает, что мандат и миссия Специального комитета не в достаточной степени учитывают реальное положение и что рассматриваемые Специальным комитетом вопросы должны решаться в иных рамках. Европейский союз вновь заявляет, что он выступает за справедливое, прочное и всеобъемлющее урегулирование ближневосточного вопроса на основе выполнения резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и договоренностей, достигнутых в Мадриде и Осло.

40. Несмотря на трагические события последних недель, Европейский союз с удовлетворением отмечает, что обе стороны по-прежнему исполнены решимости продолжать следовать по пути мира, так как выполнение договоренностей, достигнутых в Шарм-аш-Шейхе, и соглашения между лауреатами Нобелевской премии г-ном Пересом и г-ном Арафатом и начало работы комиссии по установлению фактов, учрежденной 7 ноября, являются единственно возможным решением нынешнего кризиса. Европейский союз вновь заявляет, что он готов содействовать осуществлению этих договоренностей и ожидаемому возобновлению мирного процесса.

41. **Г-н Вехбе** (Сирийская Арабская Республика), выступая с заявлением общего характера, говорит, что хотелось бы, чтобы страны, которые голосовали против проекта резолюции L.21 об оккупированных сирийских Голанах или воздержались при голосовании этого проекта, проявили чувство ответственности и проголосовали за ликвидацию несправедливости и угнетения, так как обеспечить мир и безопасность в условиях оккупации невозможно.

42. **Г-жа Абдельхади Насер** (Палестина) говорит, что поддержка большинством стран проектов

резолюций по пункту 84 повестки дня является ярким свидетельством поддержки международным сообществом деятельности, осуществляемой БАПОР в интересах палестинских беженцев и их прав. Палестина надеется, что эта политическая поддержка будет подкреплена финансовой поддержкой на ближайшей конференции по объявлению взносов в бюджет Агентства.

43. Что касается проектов резолюции по пункту 85, то последние события и трагическое ухудшение положения на оккупированной палестинской территории, включая Иерусалим, служит прискорбным напоминанием о постоянных нарушениях прав человека палестинского народа и о необходимости продолжения работы Специального комитета.

44. Палестина хотела бы выразить свое разочарование в связи с тем, что проект резолюции L.17 был принят не подавляющим числом голосов, особенно в свете продолжающегося ухудшения положения на оккупированной палестинской территории в результате применения Израилем, оккупирующей державой, чрезмерной силы против палестинского гражданского населения. В то же время радует поддержка проекта резолюции L.18 о применимости Женевской конвенции.

Заседание закрывается в 16 ч. 20 м.